

# Collage

---

Volume 6 | Number 1

Article 24

---

2012

## photograph

Gabriel Lozano  
*Denison University*

Follow this and additional works at: <https://digitalcommons.denison.edu/collage>



Part of the [Modern Languages Commons](#), [Photography Commons](#), and the [Poetry Commons](#)

---

### Recommended Citation

Lozano, Gabriel (2012) "photograph," *Collage*: Vol. 6 : No. 1 , Article 24.  
Available at: <https://digitalcommons.denison.edu/collage/vol6/iss1/24>

This Image is brought to you for free and open access by the Modern Languages at Denison Digital Commons. It has been accepted for inclusion in Collage by an authorized editor of Denison Digital Commons.



*HDR Photo by Gabriel Lozano*

### ***Kilimanjaro***

nous l'avons déjà fait,  
tu sais.  
nous avons fait l'ascension d'une montagne.  
En voici encore une.  
polepole.  
tu dois escalader celle-ci  
sans moi.

### ***Kilimanjaro***

we've done this before,  
you know.  
we've climbed a mountain.  
so here's another.  
polepole.  
you've got to climb this one  
alone.

*Written and translated by Allie Midei*